

📖 সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ২৫৬

৪৭. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর বিনয় (ﷺ) (باب ما جاء في تواضع رسول الله ﷺ) এর বিনয়

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيحٍ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عَلَى رَحْلٍ رَثٍّ ، وَعَلَيْهِ قَطِيفَةٌ ، لَا تُسَاوِي أَرْبَعَةَ دَرَاهِمَ ، فَقَالَ : " اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا ، لَا رِيَاءَ فِيهِ ، وَلَا سُمْعَةً " .

বাংলা

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি পুরনো আসনে বসে হজ্জ পালন করেন:

২৫৬. আনাস ইবনে মালিক (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি পুরনো আসনে বসে হজ্জ পালন করেন। তাঁর আসনের উপর একটি কাপড় ছিল, যার মূল্য চার দিরহামও ছিল না। অতঃপর তিনি বললেন, হে আল্লাহ! তুমি এ হজ্জকে লৌকিকতা ও প্রচার বিলাস হতে মুক্ত করো।[1]

English

Anas Radiyallahu 'Anhu reports : "Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam performed haj on an old pack saddle. On it was a piece of cloth, the value of which was less than four Dirhams. Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was reciting this du'aa: 'Allah make this haj one that has no show or fame'".

ফুটনোট

[1] ইবনে মাজাহ, হা/২৮৯০: সিলসিলা সহীহাহ, হা/২৬১৭; সহীহ তারগীব ওয়াত তারহীব, হা/১১২২ মুসনাদুল বাযযার, হা/৭৩৪৩।

ব্যাক্য

This was recited to educate the ummah, or shows the complete humbleness and utmost devotion of Sayyidina Rasulallah Sallallahu 'Alayhi Wasallam. Although there can be no question of show and fame in any act of Sayyidina Rasulallah Sallallahu 'Alayhi Wasallam, then too Sayyidina Rasulallah Sallallahu 'Alayhi Wasallam made this d'uaa and beseeched Allah to keep this haj free from show and fame. The sheet that was on the mubaarak body or on the pack saddle of Sayyidina Rasulallah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was of such an ordinary quality that its value was less than a rupee (about twenty cents). This was the result of his complete humbleness, which was his usual habit. Although due to some considerations Sayyidina Rasulallah Sallallahu 'Alayhi Wasallam at time's wore expensive clothing, but normally did not do so.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49170>

📖 হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন